

كريديت سويس العربية السعودية  
ص.ب. 5000  
طريق الملك فهد  
الرياض 12361 - 6858  
المملكة العربية السعودية  
هاتف  
فاكس  
رخصة هيئة السوق المالية رقم  
سجل تجاري رقم  
ضريبة القيمة المضافة رقم  
+966 11 203 9700  
+966 11 203 9794  
08104-37  
1010228645  
3000035774



كريديت سويس العربية السعودية

تقرير مجلس الإدارة

31 ديسمبر 2020

كريديت سويس العربية السعودية  
ص.ب. 5000  
طريق الملك فهد  
الرياض 12361 - 6858  
المملكة العربية السعودية  
هاتف  
فاكس  
رخصة هيئة السوق المالية رقم  
سجل تجاري رقم  
ضريبة القيمة المضافة رقم  
+966 11 203 9700  
+966 11 203 9794  
08104-37  
1010228645  
3000035774



## تقرير مجلس إدارة شركة كريديت سويس العربية السعودية للعام المالي 2020

بالنيابة عن أعضاء مجلس إدارة كريديت سويس العربية السعودية، يُسرني أن أقدم لكم تقرير الشركة السنوي، مرفقاً به معلومات عن الشركة والأنشطة الرئيسية للشركة خلال العام المالي 2020 ونتائج المراجعات السنوية، إضافةً إلى المؤشرات المالية وتحليلاً يلقي الضوء على الأداء المالي للشركة خلال عام 2020، فضلاً عن استراتيجية الأعمال المستقبلية. بالإضافة إلى ذلك، يتضمن التقرير الحسابات المالية المدققة مصحوبةً بالإيضاحات وتقرير المراجع الخارجي للعام المنتهي في 31 ديسمبر 2020.

مهدي كاتبه

رئيس مجلس الإدارة

كريديت سويس العربية السعودية  
ص.ب. 5000  
طريق الملك فهد  
الرياض 12361 - 6858  
المملكة العربية السعودية  
هاتف  
فاكس  
رخصة هيئة السوق المالية رقم  
سجل تجاري رقم  
ضريبة القيمة المضافة رقم



## جدول المحتويات

4	1 نظرة عامة حول كريديت سويس العربية السعودية
5	2 بيان مجلس الإدارة
5	3 الأنشطة الجوهرية واستراتيجية الأعمال المستقبلية
8	4 حوكمة الشركة وإدارتها
8	1-4 هيكل الحوكمة واللجان
16	5 إدارة المخاطر
17	6 الأداء المالي وتقرير مراجع الحسابات القانوني
21	7 المراجعة الداخلية
21	8 ضمان لجنة المراجعة
21	9 الجزاءات والعقوبات القانونية
22	10 إفصاحات الأطراف ذات الصلة
22	11 الإفصاحات الأخرى
23	12 مكافآت أعضاء مجلس الإدارة أو كبار المسؤولين التنفيذيين

كريديت سويس العربية السعودية  
ص.ب. 5000  
طريق الملك فهد  
الرياض 12361 -  
6858  
المملكة العربية السعودية  
سجل تجاري رقم  
ضريبة القيمة المضافة رقم

+966 11 203 9700  
+966 11 203 9794  
08104-37  
1010228645  
3000035774



## 1 نظرة عامة على كريديت سويس العربية السعودية معلومات عن الشركة

كريديت سويس العربية السعودية ("الشركة") هي شركة مساهمة مغلقة (شركة مساهمة فردية) مسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب سجل تجاري رقم 1010228645 بتاريخ 1 صفر 1428 هـ (الموافق 19 فبراير 2007).

تقدم كريديت سويس العربية السعودية العديد من المنتجات والخدمات المبتكرة المصممة لتلبية الاحتياجات الاستثمارية والمالية للعملاء بموجب لوائح هيئة السوق المالية المراجعة. يشمل ذلك ما يلي:

- 1- التعامل بالأوراق المالية
- 2- الإدارة
- إدارة الصناديق الاستثمارية وصناديق التشغيل
- إدارة الاستثمارات
- 3- الترتيب
- 4- تقديم الخدمات الاستشارية
- 5- الحفظ

حصلت كريديت سويس العربية السعودية على رخصة هيئة السوق المالية رقم 08104-37 وموافقتها لبدء أعمالها في 20 أكتوبر 2008، و يساهم كريديت سويس ايه جي بنسبة 100% من رأس مالها كما هو مبين أدناه:

1 يناير 2018		31 ديسمبر 2019		31 ديسمبر 2020		كريديت سويس ايه جي
عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة	
62500000	%100	73750000	%100	73750000	%100	

## 2 بيان مجلس الإدارة

لقد كان العام المالي 2020 عامًا حافلًا بالأحداث لما شهدته شركة كريدبت سويس العربية السعودية (CSSA) من ظروف غير مسبوقه شملت تحديات ملحوظة على الصعيدين المحلي والعالمي، حيث أبدت الشركة مرونة عالية في التعامل مع تلك التحديات مواصلة التقدم نحو تنفيذ استراتيجية أعمالها التي تصبو إلى تحقيق توسع ملموس في مجال إدارة الثروات والتواجد في أسواق رأس المال في المملكة العربية السعودية، من خلال دعم متطلبات عملائها المحليين والدوليين، كما أطلقت الشركة عدة مبادرات إضافية في عام 2020 لتعزيز قدراتها في إدارة الثروات والوساطة في الأسهم وهي على يقين من تحقق المكاسب الجوهرية التي ستعود عليها من تلك المبادرات وبما يضمن تحقيق استراتيجيتها داخل المملكة.

تظل أعمال إدارة الثروات ركناً جوهرياً في استراتيجية أعمال الشركة، إذ تهدف كريدبت سويس العربية السعودية إلى الاستفادة من خبرات بنك كريدبت سويس العالمية في إدارة الثروات، واستغلال مواطن قوتنا وقدراتنا الدولية لصالح عملائنا في المملكة. ولدينا فريق يضم مديري العلاقات من ذوي المهارات العالية ومستشاري الاستثمار الذين يكرسون جهودهم لتقديم أفضل الحلول الاستثمارية الممكنة لعملائنا من الأفراد والشركات. لقد أحرزنا مزيد من التقدم خلال العام في مستويات الأنشطة والإيرادات، وترد التفاصيل في القسم 2 أدناه.

في كريدبت سويس العربية السعودية، نجحنا في إعادة إطلاق خدماتنا في مجال الأسهم المحلية، ما يلبي احتياجات المستثمرين الأجانب المؤهلين (QFIs) في عام 2019 وعملاء اتفاقيات المبادلة التي نمت بصورة مضطربة محققة خطوات بارزة خلال عامها الأول، كما استمرت المبادرات المتعددة الجارية لتوسيع قاعدة العملاء وزيادة تدفق الإيرادات بوتيرة ثابتة، وتم الانتهاء من تنفيذ المشروعات في العديد من هذه المبادرات مع تكثيف الأنشطة. ومن المتوقع أن تؤتي تلك المبادرات ثمارها في العام المالي 2021.

ختامًا، وبشكل عام، فرضت القيود الناتجة عن جائحة كوفيد-19 العالمية في عام 2020 ظروفًا بالغة الصعوبة على الخدمات المصرفية الاستثمارية. ومع ذلك، لا يزال مجلس الإدارة واثقًا من الإمكانيات الهائلة للشركة لتحقيق نمو مستقبلي في مجال الخدمات المصرفية الاستثمارية وامتلاك حصة سوقية، وذلك بالاستفادة من القدرات العالمية لمجموعة كريدبت سويس.

لا يزال إطار الحوكمة والرقابة لدينا يعمل بفعالية حتى في ظل ظروف العمل الصعبة التي تفرضها الجائحة العالمية. وتماشياً مع النهج السريع والفعال لمجموعة سويس كريدبت في التعامل مع التحديات المرتبطة بالجائحة، بادرت الشركة وتستمر في اتخاذ العديد من الخطوات لضمان استمرارية الأعمال، لا سيما صحة موظفيها وسلامتهم. ويشمل ذلك، من بين أمور أخرى، العمل المتقطع/ العمل عن بعد (من المنزل) للموظفين والحفاظ على التباعد الاجتماعي في مقر العمل والالتزام بالنظافة وإدارة الحالات وبرتوكولات تتبع المخالطين، ويجدر بالذكر أننا لم نتهاون في اتخاذ الإجراءات المتعلقة بجودة الأعمال وضوابط حوكمتها، عدى عن تحسينها للتعامل مع بعض الظروف الخاصة مثل العمل عن بعد (من المنزل)، كما لم تشهد الشركة حالات انقطاع في الأعمال، واستمرت عمليات تقنية المعلومات والمرافق الأساسية في العمل حسب المتوقع، كما واصلت جميع لجان الحوكمة العمل بشكل طبيعي مع حضور المشاركين المعنيين اجتماعاتها وفق متطلبات هيئة السوق المالية والمعايير الدولية لمجموعة كريدبت سويس.

رغم ما أحرزناه من تقدم وإنجازات خلال عام 2020، نعتزم تحقيق نمو في كل مجال من مجالات أعمالنا خلال العام المقبل، وبفضل ما نقدمه من خدمات ومنتجات للمستثمرين السعوديين والأجانب، تسعى كريدبت سويس العربية السعودية للمشاركة بفاعلية في تطوير الأسواق المالية في المملكة، كشريك يحظى بالثقة في إطار تحقيق رؤية المملكة 2030.

## 3 الأنشطة الجوهرية واستراتيجية الأعمال المستقبلية

### 1-3 إدارة الثروات

تتولى إدارة الثروات تقديم الخدمات للعملاء من الأفراد والشركات. توفر المنصة الحالية إمكانيات لفريق إدارة الثروات لتقديم خدمات استشارية متوافقة مع الرؤية الاستثمارية لبنك كريدبت سويس. كما توفر توصيات وخطط استثمارية تتناسب مع قدرات العملاء من حيث معدل المخاطر المقبول ومتطلباتهم المالية.

توفر الشركة لعملائها ما يزيد عن 82 منتج من المنتجات الاستثمارية المسجلة لدى هيئة السوق المالية في المملكة، تتراوح بين الأوراق المالية المحلية والعالمية وصناديق الاستثمار التي يديرها كريدبت سويس وأطراف أخرى. وقد مثلت إضافة التقيوضات التقديرية إنجازاً مهماً كما ستعمل على تحسين عرض المنتج.

واجه هذا النشاط تحديات بسبب القيود التي فرضتها الجائحة، ولكنه حقق نمواً في نهاية العام. وتم فتح حسابات 79 على مستوى الكيان في الوقت الراهن وبلغت الأصول الخاضعة للإدارة والأصول الخاضعة للوصاية 3.49 مليار ريال سعودي كما في 31 ديسمبر 2020.

تُركز الاستراتيجية المستقبلية على فتح حسابات جديدة واستخدام عروض المنتجات المتزايدة لتجميع المزيد من الأصول الخاضعة للإدارة (Asset Under Management) والأصول الخاضعة للوصاية (Asset Under Custody).

### 2-3 إدارة الأصول:

تشمل إستراتيجية إدارة الأصول توزيع خدماتنا - صناديق الاستثمار - على عملائنا وزيادة حجم الأصول الخاضعة للإدارة. وكما ذكرنا أعلاه، ستعمل التقيوضات التقديرية على إنعاش هذه الأعمال ومن المتوقع إجراء صفقات كبرى مع العملاء من الشركات في المستقبل في إطار الاستراتيجية المستقبلية.

يوصل فريق إدارة الأصول لدى كريدبت سويس العربية السعودية العمل عن كثب مع فريق إدارة الثروات العالمية على الصعيد الإقليمي لضمان توافق الأهداف.

### 3-3 الخدمات المصرفية الاستثمارية:

كما ذكرنا أعلاه، تقيدت الخدمات المصرفية الاستثمارية بشكل عام بسبب ظروف العمل بالغة الصعوبة. ومع ذلك، فقد شهدت هذه الأنشطة مؤخرًا انتعاشاً وانضم أحد كبار الموظفين المحليين لقيادة استراتيجية كريدبت سويس العربية السعودية محلياً في ظل وجود تقيوض محدد للعمل مع متخصصين من مواقع/ كيانات مختلفة تابعة لكريدبت سويس وتقديم حلول فريدة مصممة خصيصاً للعملاء المقيمين في المملكة.

تهدف كريدبت سويس العربية السعودية إلى مواصلة تقديم الإسهامات بفعالية لتحقيق التوسع الطموح لأسواق رأس المال في المملكة. ويوجد في الوقت الراهن استراتيجية إقليمية لأنشطة الخدمات المصرفية الاستثمارية مع التركيز بشكل خاص على المملكة.

### 4-3 خدمات الوساطة:

تركز أنشطة الوساطة على إثراء القدرات التنفيذية والمعرفة السوقية لخدمة المستثمرين الأجانب المؤهلين والمؤسسات الاستثمارية، فضلاً عن دعم متطلباتهم في الوصول إلى أسواق الأوراق المالية المحلية. كما تهدف المنصة الحالية إلى خدمة المؤسسات الاستثمارية وتقديم أفضل القدرات التنفيذية وكذلك تداول البرامج والوصول المباشر إلى أسواق المملكة.

كان العام المالي 2020 بمثابة العام الأول لتنفيذ العمليات في إطار إنعاش أعمال الشركة في مجال الأسهم، حيث حققت الشركة نمواً ثابتاً من حيث حجم الأعمال ويسعدنا أن نلقي الضوء على المكانة التي تحتلها حالياً كريدبت سويس العربية السعودية إذ أصبحت بين أفضل خمسة وسطاء عالميين في المملكة. لقد استثمرت الشركة أيضاً بكثافة وعلى نحو ثابت في التوسع في منتجات جديدة مثل الوصول المباشر إلى الأسواق والقدرة على تقديم الخدمات لمجموعة واسعة من العملاء بما في ذلك المؤسسات القائمة في الشرق الأوسط (المحلية). اعتباراً من ديسمبر 2020، انتهينا من مشروع تمكين إدراج العملاء المحليين وأوشكنا على الانتهاء من الوصول المباشر إلى الأسواق. سيبدأ العمل على كلا المنتجين في بداية عام 2021، ما يزيد من تحسين مستوى زخم الأعمال.

يُعد تطبيق نظام الطرف المقابل المركزي (المقاصة) خطوة مهمة وإيجابية نحو التطور المستمر لأسواق رأس المال في المملكة، ويُجرى حالياً تنفيذ مشروع لضمان الاستعداد لمثل هذا التغيير. كما يُكرس مجلس الإدارة جهوده للاستثمار في التقنيات اللازمة لضمان حصول عملاء كريدبت سويس العربية السعودية على أفضل تجربة.

كريديت سويس العربية السعودية  
ص.ب. 5000  
طريق الملك فهد  
الرياض 12361 - 6858  
المملكة العربية السعودية  
هاتف  
فاكس  
رخصة هيئة السوق المالية رقم  
سجل تجاري رقم  
ضريبة القيمة المضافة رقم  
+966 11 203 9700  
+966 11 203 9794  
08104-37  
1010228645  
3000035774



ختامًا، افتتح كريديت سويس فرعه في الرياض في شهر يناير 2021 بعد حصوله على الموافقات النهائية من البنك المركزي السعودي (ساما). وتُعد تلك الخطوة خطوة مهمة في سبيل تواجد كريديت سويس في المنطقة وداخل المملكة. ومع توفر المنصة المصرفية، من المتوقع أن تتعاون الودعتان التجاريتان على نحو وثيق جنبًا إلى جنب مع التوسع في عروض كريديت سويس العالمية لصالح عملائنا في المملكة، و تهدف لتحقيق تجربة سلسة متكاملة لهم.

#### 4 حوكمة الشركة وإدارتها

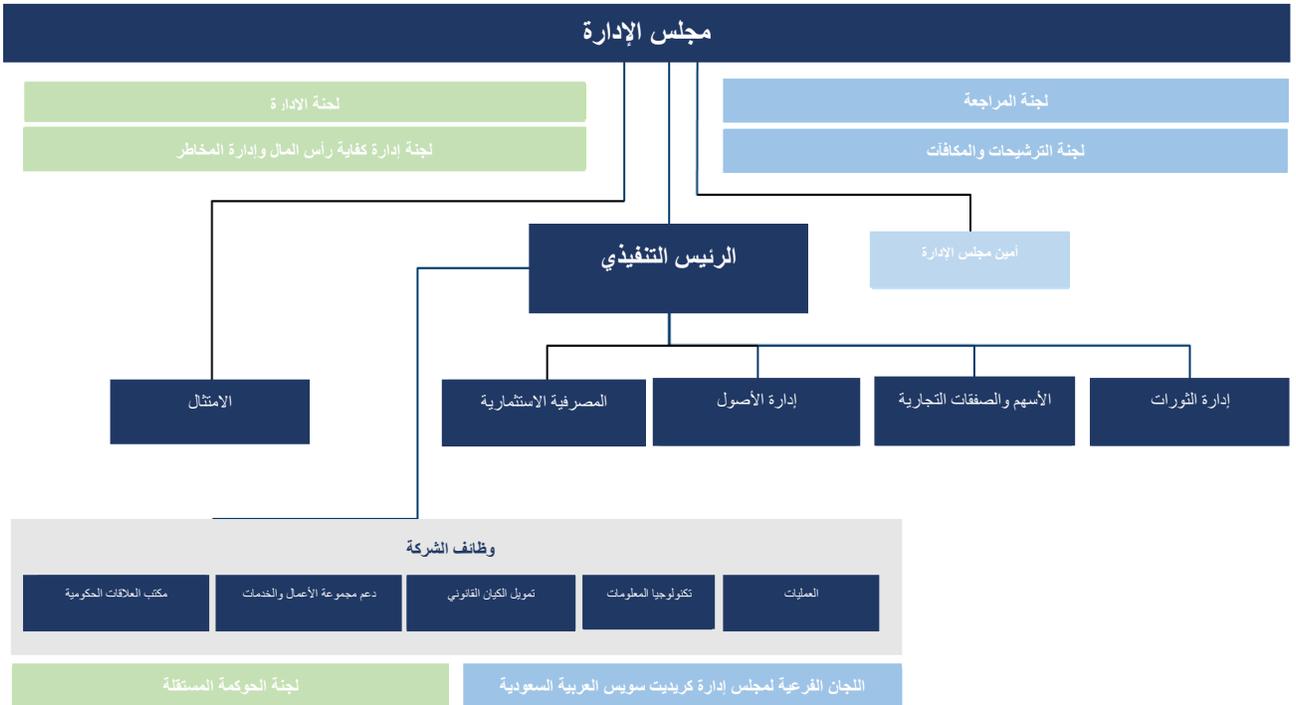
يرى مجلس إدارة كريديت سويس العربية السعودية أن وجود إطار فعال لحوكمة الشركة يتماشى مع معايير كريديت سويس العالمية أمر ضروري للإدارة والرقابة الفعالة. وتحقيقاً لذلك، يولي مجلس الإدارة أقصى قدر من الاهتمام لمعايير حوكمة الشركة وأفضل الممارسات سعياً لتعزيز الشفافية وحماية مصالح الملاك والعملاء.

يتألف مجلس إدارة الشركة من ستة أعضاء من بينهم ثلاثة أعضاء يُمثلون كريديت سويس ايه جي. وقد أعرب خالد الغامدي، الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة، عن عزمه الاستقالة من منصبه في كريديت سويس العربية السعودية ليكون آخر يوم عمل له بتاريخ 31 مارس 2021.

انبثقت لجنة المراجعة والترشيحات والمكافآت عن مجلس الإدارة. ويُشرف المجلس على أعمال كلتا اللجنتين لضمان استقلاليتهما.

#### 1-4 هيكل الحوكمة واللجان

### كريديت سويس العربية السعودية الهيكل التنظيمي



أعضاء مجلس الإدارة

يتألف مجلس الإدارة القائم بتاريخ 31 ديسمبر 2020 من الأعضاء التالية أسماؤهم:

الأعضاء	المنصب	عضوية في مجالس إدارة أخرى
مهدي كاتبه	رئيس مجلس إدارة - عضو مستقل	<ul style="list-style-type: none"> <li>يونيتهشارم الخليج للصناعات الصحية المحدودة – الرئيس التنفيذي وعضو تنفيذي في مجلس الإدارة</li> <li>رابطة التجارة الدولية للمنسوجات والصناعات ذات الصلة – عضو مجلس الإدارة</li> <li>يونيتهشارم الشرق الأوسط وشمال إفريقيا للصناعات الصحية – رئيس تنفيذي وعضو تنفيذي في مجلس الإدارة</li> <li>مدارس الرياض – عضو مجلس الإدارة</li> <li>المدرسة الأمريكية الدولية (الرياض) – عضو في مجلس الأمناء</li> </ul>
برونو ضاهر	نائب الرئيس عضو غير تنفيذي	<ul style="list-style-type: none"> <li>كريديت سويس لبنان – عضو مجلس الإدارة</li> <li>كريديت سويس قطر – عضو مجلس الإدارة</li> <li>كريديت سويس ايه جي/ فرع دبي – رئيس تنفيذي</li> </ul>
خالد الغامدي	رئيس تنفيذي وعضو تنفيذي في مجلس الإدارة (استقال في 31 ديسمبر 2020)	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا يوجد</li> </ul>
محمد حجازي	عضو مجلس الإدارة – عضو غير تنفيذي	<ul style="list-style-type: none"> <li>كريديت سويس قطر – عضو مجلس الإدارة</li> <li>كريديت سويس تركيا – عضو مجلس الإدارة</li> <li>افانتكم كابيتال مانجمنت – عضو مجلس الإدارة</li> <li>كريديت سويس ايه جي/ فرع دبي – رئيس العمليات</li> </ul>
سعد عسيران	عضو مجلس الإدارة – عضو غير تنفيذي	<ul style="list-style-type: none"> <li>كريديت سويس البحرين – رئيس تنفيذي</li> </ul>
هدى الغصن	عضو مجلس الإدارة – عضو مستقل	<ul style="list-style-type: none"> <li>المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي – عضو مجلس الإدارة</li> <li>معهد الإدارة العامة – عضو مجلس الإدارة</li> <li>شركة الاتصالات السعودية – لجنة الترشيحات والمكافآت</li> <li>بوبا العربية للتأمين التعاوني – عضو مجلس الإدارة</li> </ul>

عقد المجلس خلال عام 2020 اجتماعين. ويرد فيما يلي تقرير الحضور لهذين الاجتماعين:

الأعضاء	الاجتماع الأول 7 أبريل 2020	الاجتماع الثاني 25 نوفمبر 2020
مهدي كاتبه	√	√
هدى الغصن	√	√
برونو ضاهر	√	√
محمد حجازي	√	√
خالد الغامضي	√	√
سعد عسيران	√	√

#### لجان مجلس الإدارة

##### لجنة المراجعة

تتبع لجنة المراجعة مباشرة مجلس الإدارة، وتُعد أربع اجتماعات كحد أدنى خلال العام، وتتألف من ثلاثة أعضاء بما في ذلك أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين والمستقلين وأعضاء من خارج المجلس.

تقوم اللجنة بمراجعة الأمور المتعلقة بالتقارير المالية وفعالية أنظمة الرقابة الداخلية والرقابة المالية. كما أنها تقوم بحماية استقلالية وظيفية المراجعة الداخلية للشركة، وتُشرف على أدائها، ناهيك عن مراقبة فاعلية مراجع الحسابات الخارجي.

تألفت لجنة المراجعة خلال العام 2020 من الأعضاء التالية أسماؤهم:

- \* السيد/ ياسين ثابت (رئيس لجنة المراجعة وعضو من خارج مجلس الإدارة)
- \* السيد/ مهدي كاتبه (عضو مجلس الإدارة – رئيس مجلس الإدارة)
- \* السيد/ محمد حجازي (عضو مجلس الإدارة)

عقدت لجنة المراجعة ثلاث اجتماعات خلال العام المنتهي في 31 ديسمبر 2020 وفق الآتي:

أعضاء اللجنة	الاجتماع الأول 4 مارس 2020	الاجتماع الثاني 15 يوليو 2020	الاجتماع الثالث 17 نوفمبر 2020
مهدي كاتبه	√	√	√
ياسين ثابت	√	√	√
محمد حجازي	√	√	√

##### لجنة الترشيحات والمكافآت

تتبع لجنة الترشيحات والمكافآت لمجلس الإدارة، وتُعد اجتماعاً واحداً كحد أدنى خلال العام، كما تتألف من ثلاثة أعضاء يعينهم المجلس وتتبع المجلس مباشرة.

تُقدم اللجنة توصيات إلى المجلس حول الترشيحات لعضويته. تراجع سنويًا الكفاءات والقدرات المطلوبة لعضوية المجلس، بما في ذلك الوقت الذي يكرسه أي عضو في المجلس للمشاركة في أعمال المجلس. بالإضافة إلى ذلك، تقوم بمراجعة هيكل المجلس وتُقدم التوصيات

اللازمة بشأنه. تُحدد اللجنة المبادئ الشاملة والمعايير وإطار الحوكمة لسياسة المكافآت الخاصة بالشركة ومكافآت المديرين التنفيذيين وغيرهم من كبار موظفي الشركة. فضلاً عن ذلك، تراجع اللجنة دورياً فعالية سياسة المكافآت في سياق إطار عمل رشيد لإدارة المخاطر. تألفت لجنة الترشيحات والمكافآت خلال العام 2020 من الأعضاء التالية أسماؤهم:

- \* السيدة/ هدى الغصن (رئيس)
- \* السيد/ محمد حجازي (عضو)
- \* السيد/ سعد عسيران (عضو)

عقدت اللجنة اجتماعاً في 10 فبراير 2020 لمناقشة التعويضات المقدمة لبعض الأفراد، إضافةً إلى موضوعات أخرى مرتبطة برأس المال البشري. حضرت الاجتماع السيدة/ هدى الغصن والسيد/ سعد عسيران والسيد/ محمد حجازي.

### لجنة الإدارة

تُشرف لجنة الإدارة على العمليات في كريديت سويس العربية السعودية فيما يخص كافة قطاعات الأعمال والخدمات المشتركة من حيث العمليات التشغيلية بما في ذلك المشروعات ومبادرات الأعمال الجديدة، و تتمثل مهمة لجنة الإدارة في مراجعة تنفيذ استراتيجيات الإدارات وتحديد المخاطر الرئيسية.

يتألف من الأعضاء التالية أسماؤهم:

#	أعضاء اللجنة	المنصب
1	محمد حجازي	عضو مجلس الإدارة – غير تنفيذي
2	خالد الغامدي*	عضو مجلس الإدارة – الرئيس التنفيذي لكريديت سويس العربية السعودية
3	ليث الكردي	مدير إقليمي مشترك – المملكة العربية السعودية
4	أحمد السرحة	نائب مدير العمليات ورئيس قسم تكنولوجيا المعلومات لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
5	أرنب تشاكر أبورتى	دعم الأعمال – مكتب مدير العمليات لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
6	كاتيا ناسيمينتو	مكتب مدير العمليات لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
7	دومينيك ليمير*	رئيس إدارة المشروعات – كريديت سويس العربية السعودية
8	وسيم الفريحي**	رئيس المصرفية الاستثمارية – كريديت سويس العربية السعودية
9	أحمد بدر	رئيس الوساطة – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
10	كريم عثمان	رئيس الوساطة – كريديت سويس العربية السعودية
11	حسين الهندي	رئيس العمليات – كريديت سويس العربية السعودية
12	هوازن الحسون**	رئيس العمليات – المملكة العربية السعودية
13	هيزار علي خان	رئيس تكنولوجيا المعلومات – كريديت سويس العربية السعودية
14	أديسولا لانبيبيكون	الموارد البشرية الإقليمية – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
15	ماكان كوناتي*	دعم خط الدفاع الأول – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
16	سيلين جابر	دعم خط الدفاع الأول – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
17	عبدالله القرني**	دعم خط الدفاع الأول – كريديت سويس العربية السعودية
18	شابانام ساهيوالا	نائب رئيس الشؤون القانونية – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
19	ستيفاني أنجيلوف	رئيس الشؤون القانونية – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
20	آسيا فاضل	رئيس إدارة المرافق – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
21	حسام الحميدان**	رئيس مراقبة الالتزام – المملكة العربية السعودية
22	ماتيو دنستر	رئيس مراقبة الالتزام – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
23	أحمد بن نصار*	رئيس مراقبة الالتزام ومكافحة غسيل الأموال – كريديت سويس العربية السعودية

كريديت سويس العربية السعودية  
ص.ب. 5000 هاتف  
طريق الملك فهد فاكس  
الرياض 12361 - رخصة هيئة السوق المالية رقم  
6858  
المملكة العربية السعودية  
سجل تجاري رقم  
ضريبة القيمة المضافة رقم

**CREDIT SUISSE**



+966 11 203 9700  
+966 11 203 9794  
08104-37

1010228645  
3000035774

24	نورة السليم	مراقبة الالتزام – كريديت سويس العربية السعودية
25	توشار ميتال	الشؤون المالية للكيان القانوني – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
26	سليم جمال	رئيس الشؤون المالية للكيان القانوني – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
27	سوبيكفورد	رئيس الشؤون المالية للكيان القانوني – منطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
28	فريدريك شموتز	منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا – تغطية إدارة الأصول
29	فرانس فان دير ميچدن	الأسهم المصرفية الاستثمارية – رئيس العمليات
30	ميشيل تشودين	مكتب مدير العمليات لكريديت سويس العربية السعودية
31	هند الشهري	إدارة الحسابات – إفصاحات أبحاث كريديت سويس (CSRD)
32	بيان الأحمد	مساعد مدير العلاقات – كريديت سويس العربية السعودية
33	عبدالعزيز السويديان	مساعد مدير العلاقات – كريديت سويس العربية السعودية

\*\* الأعضاء المعنيين المنضمين خلال عام 2020

\* الأعضاء المعنيين المستقلين خلال عام 2020

عقدت لجنة الإدارة أربع اجتماعات خلال العام المنتهي في 31 ديسمبر 2020 وفق الآتي:

#	أعضاء اللجنة	الاجتماع الأول 20 يناير 2020	الاجتماع الثاني 5 مايو 2020	الاجتماع الثالث 8 سبتمبر 2020	الاجتماع الرابع 11 نوفمبر 2020
1	محمد حجازي		√	√	
2	خالد الغامدي*		√	√	
3	أيث الكردي	√	√	√	√
4	أحمد السرحة	√	√	√	√
5	أرنب تشاكر أبورتي	√	√	√	√
6	كاتيا ناسيمنو		√	√	√
7	دومينيك ليمير*		√	√	
8	وسيم الفريحي**		√	√	√
9	أحمد بدر	√	√		
10	كريم عثمان		√	√	
11	حسين الهندي	√			
12	هوازن الحسون**		√	√	√
13	هيزار علي خان	√	√	√	√
14	أديسولا لانبيكون	√	√	√	√
15	ماكان كوناتي*	√	√	√	
16	سيلين جابر				√
17	عبدالله القرني**				√
18	شابنام ساهيوالا		√	√	
19	ستيفاني أنجيلوف				√
20	آسيا فاضل	√	√	√	√
21	حسام الحميدان**			√	
22	ماثيو دنستر	√			
23	أحمد بن نصار*	√	√		
24	نورة السليم			√	√
25	توشار ميتال		√		
26	سليم جمال		√		
27	سو بيكفورد	√			
28	فريديريك شموتز	√			
29	فرانس فان دير ميچدن				√
30	ميشيل تشودين*	√			
31	هند الشهري	√	√		
32	بيان الأحمد	√	√	√	
33	عبدالعزیز السويديان		√		

\*\*الأعضاء المعنيين المنضمين من اللجنة خلال عام 2020

\* الأعضاء المعنيين المستقلين من اللجنة خلال عام 2020

## لجنة كفاية رأس المال وقياس المخاطر

تُعد لجنة كفاية رأس المال وقياس المخاطر اللجنة الرئيسية المعنية بشؤون كفاية رأس المال والمخاطر، و تتبع لجنة الإدارة ومجلس الإدارة.

تتمثل الأهداف الرئيسية للجنة في تحسين إطار عمل الحوكمة والإشراف فيما يخص مخاطر السوق والائتمان والأعمال والسيولة ناهيك عن المخاطر المتصلة برأس مال الشركة، و تتولى اللجنة المسؤوليات التالية:

- رصد مدى التعرض للمخاطر من حيث المعايير وحدود المخاطر الرئيسية، فضلاً عن مراجعة التجاوزات وتنفيذ الإجراءات التصحيحية.
- رصد مدى صرامة الإجراءات التصحيحية وأطرها من خلال توثيق تلك العمليات والإجراءات التصحيحية وفترة تنفيذها والإجراءات التصحيحية في اللوائح الداخلية المعنية بتلك الحالات.
- المراجعة الدورية لأطر الحوكمة وإدارة المخاطر من حيث السياسات واللوائح والعمليات.
- مراجعة استنتاجات مراجعي الحسابات وهيئات المراجعة الرقابية واستنتاجات لجنة مراقبة الالتزام وأي كيانات أخرى ذات صلة.
- تقديم توصيات إلى لجنة الإدارة عند الحاجة لتدارك أوجه القصور وإدخال تحسينات.
- مراجعة كفاية لوائح الرقابة.
- مراجعة لوائح مكافحة الاحتيال.
- مراجعة كفاية إجراءات خطة استمرارية الأعمال.
- مناقشة المسائل المحالة إلى لجنة كفاية رأس المال وحلها وقياس المخاطر وضمان الحصول على حل أو دعم من اللجان الفرعية فيما يتعلق بالعمليات التي تنطوي على مخاطر وجذب العملاء وتصنيفهم.

يشمل نطاق لجنة كفاية رأس المال وقياس المخاطر مختلف مجالات المخاطر مثل المخاطر الاستراتيجية ومخاطر رأس المال ومخاطر التصفية ومخاطر السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر المؤسسات وإطار العمل الرقابي والمخاطر التشغيلية ومخاطر تقنية المعلومات والمخاطر القانونية ومخاطر الأعمال وحوكمة الشركات ومخاطر السلوك.

عقدت اللجنة عشر اجتماعات في عام 2020.

تألفت لجنة كفاية رأس المال وقياس المخاطر خلال عام 2020 من الأعضاء التالية أسماؤهم:

أعضاء اللجنة	الدور	المنصب الاعتباري
1 دانييل وينجير	رئيس وعضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس مكتب المخاطر – إدارة الثروات الدولية – مواقع دولية
2 خالد الغامدي*	عضو مجلس الإدارة	عضو مجلس الإدارة – الرئيس التنفيذي لكريديت سويس العربية السعودية
3 دومينيك ليمير*	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس إدارة المشروعات – كريديت سويس العربية السعودية
4 أرنوب تشاكر ابورتي	عضو من خارج مجلس الإدارة	دعم الأعمال – مكتب مدير العمليات لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
5 ستيفاني أنجيلوف	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس الشؤون القانونية – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
6 أحمد بن نصار*	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس مراقبة الالتزام ومكافحة غسيل الأموال

7	حسام الحميدان**	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس مراقبة الالتزام – المملكة العربية السعودية
8	مكان كوناتي*	عضو من خارج مجلس الإدارة	دعم خط الدفاع الأول – منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وتركيا
9	حسين الهندي	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس عمليات – كريديت سويس العربية السعودية
10	هوازن الحسون**	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس عمليات – المملكة العربية السعودية
11	عاصم العناني	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس مخاطر الائتمان – المملكة العربية السعودية
12	هيزار علي خان	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس تكنولوجيا المعلومات – كريديت سويس العربية السعودية
13	سليم جمال	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس الشؤون المالية – منطقة الشرق الأوسط
14	حسن الخلف*	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس تمويل الكيان القانوني – منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وتركيا
15	أديسولا لانيبيكون	عضو من خارج مجلس الإدارة	رئيس الموارد البشرية – منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وتركيا

\*\*الأعضاء المعنيين المنضمين من اللجنة خلال عام 2020  
 \*الأعضاء المعنيين المستقلين من اللجنة خلال عام 2020

رقم الاجتماع			الشهر							تاريخ الاجتماع	
الاول			يناير							28 يناير 2020	
الثاني			فبراير							25 فبراير 2020	
الثالث			مارس							31 مارس 2020	
الرابع			أبريل							28 أبريل 2020	
الخامس			مايو							21 مايو 2020	
السادس			يونيو							30 يونيو 2020	
السابع			يوليو							28 يوليو 2020	
الثامن			أغسطس							25 أغسطس 2020	
التاسع			أكتوبر							27 أكتوبر 2020	
العاشر			نوفمبر							24 نوفمبر 2020	
#	الحضور (2019)	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	أكتوبر	نوفمبر
1	دانييل وينجير	√	√	√	√	√	√	√	√		
2	خالد الغامدي*			√		√		√	√	√	
3	دومينيك ليمير*	√	√			√			√		
4	أرنوب تشاكر ابورتي	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
6	ستيفاني أنجيلوف	√	√			√	√	√	√	√	
7	أحمد بن نصار*	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
8	حسام الحميدان**									√	√

					√	√	√	√	√	9	مماكن كوناتي*
√										10	عبدالله القرني
							√	√	√	11	حسين الهندي
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	12	هوازن الحسون**
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	13	عاصم العناني
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	14	هيزار علي خان
							√	√	√	15	حسن الخلف*
√	√	√	√	√	√	√				16	سليم جمال
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	17	أديسولا لانيبيكون

\*\*\* انضم ماثيو دنستر نيابة عن أحمد بن نصار

\*\*الأعضاء المعنيين المنضمين من اللجنة خلال عام 2020

\* الأعضاء المعنيين المستقلين من اللجنة خلال عام 2020

## 5 إدارة المخاطر

تُعد إدارة المخاطر جزءًا أساسيًا من أعمال كريديت سويس العربية السعودية، حيث تقوم إدارة المخاطر بالإضافة إلى النهج العملي المتبع، على مفهوم إرساء ثقافة إدارة المخاطر وتعزيزها ونشر الوعي بأهميتها على مختلف مستويات الإدارة في الشركة، كما تتبع الشركة نهجًا منضبطًا في إطار دليل سياسة الشركات الخاص بكريديت سويس العربية السعودية، من خلال وضع مجموعة من السياسات والإجراءات المطبقة على كافة أنشطتها مدعومةً، بشكل عام، بإطار عمل مناسب لإدارة هذه الأنشطة ومراقبتها، وتتخذ الشركة بانتظام خطوات منهجية لتحديد ومراقبة ورصد وكذلك الإبلاغ عن المخاطر التي تواجه الشركة أو قد تواجهها وفقًا لطبيعة كل نشاط تقوم به الشركة ونوعه.

## إطار تقبل المخاطر

تتمثل إحدى الوظائف الرئيسية لإطار تقبل المخاطر في تكييف مستوى تقبل المخاطر الذي تحدده كريديت سويس ايه جي وإدارة تقبل المخاطر التابعة لكريديت سويس العربية السعودية مع مستويات المخاطر المرتبطة بخطط الأعمال القائمة في المملكة من خلال كريديت سويس العربية السعودية وكافة إداراتها وأبعادها التنظيمية وضمان التوافق مع الخطط المالية والرأسمالية للشركة.

تحقيقًا لذلك، تعتمد معايير مستويات القدرة على تقبل المخاطر التي تُطبقها كريديت سويس العربية السعودية على تطبيق معايير المخاطر الدولية التي يتم استخدامها في كريديت سويس ايه جي.

## استراتيجيات إدارة المخاطر

تُعد استراتيجية إدارة المخاطر مترابطة بغرض التوافق مع استراتيجية الأعمال. من أجل تبني استراتيجية إدارة المخاطر، يعي مجلس الإدارة ضرورة وجود مستوى معين من المخاطر من خلال المنتجات والخدمات المقدمة للعملاء. تتمثل المخاطر الرئيسية في مخاطر السوق ومخاطر السيولة ومخاطر الائتمان ومخاطر التشغيل. تهدف كريديت سويس العربية السعودية إلى التخفيف من المخاطر التي قد تعوق تنفيذ استراتيجية أعمال المجموعة و/ أو تحقيق الإيرادات. يرد فيما يلي المبادئ الأساسية لاستراتيجيات كريديت سويس العربية السعودية:

- يستند مفهوم تقبل المخاطر إلى إطار محدد لتحمل المخاطر، حيث يتماشى العائد/ الربح المتوقع مع المخاطر المحتملة، بشرط أن يكون هناك زيادة في القيمة على المدى الطويل. لا تعترف كريديت سويس العربية السعودية بحمل المخاطر دون تحقيق عوائد وأرباح للمجموعة.
- لن يتم تحمل المخاطر إلا بالقدر الذي يتفق مع الأهداف الاستراتيجية لكريديت سويس العربية السعودية والأهداف الاستراتيجية لمجموعة كريديت سويس وتنفيذ استراتيجية الأعمال. لا يجوز تحمل المخاطر إلا بعد التأكد من تمتع كريديت سويس العربية السعودية بالخبرة والموارد البشرية بجانب العمليات اللازمة لإدارة تلك المخاطر.
- تُحدد هامش مقبول للمخاطر، على أن يتوافق مع الموارد والقدرات الحالية لكريديت سويس العربية السعودية لاستيعاب أعلى مستوى من المخاطر دون إعاقة استراتيجية الأعمال.
- تُرصد مستويات المخاطر ومستويات هامش المخاطر باستمرار، وتُعدل خطط الأعمال وفقاً لذلك لتظل ضمن نطاق هذه الحدود.

### أهداف استراتيجية المخاطر

تمتثل أنشطة الأعمال التي تنطوي على مخاطر لأهداف استراتيجية المخاطر التالية التي اعتمدها مجلس الإدارة:

- **كفاية رأس المال:** يجب الحفاظ على مستويات رأس مال كافية لإبقاء رأس المال في مستوى أعلى من الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال التنظيمي وحالات الإجهاد الرأسمالي. يُرصد حجم رأس المال المتاح ومحفظة المخاطر باستمرار لضمان استيفاء أو تجاوز التصنيف الائتماني التي تستهدفه الشركة.
- **استقرار الأرباح:** يدعم هذا الهدف قدرات المجموعة على تحقيق الأهداف المالية المصرح بها عندما تحقق الشركة الأم الأهداف المالية في ظل الظروف العادية وأثناء التخفيف من تقلبات الأرباح، إذ يُعد تحقيق أهداف الربح المعلنة خارجياً بمثابة المحرك الرئيس للتصنيفات الائتمانية وأسعار الأسهم وتوصيات المحللين.
- **مخاطر السيولة المالية:** تدار مخاطر السيولة وتمويلها من خلال الاحتفاظ بأموال كافية لاستيفاء كافة الالتزامات التعاقدية والعاجلة والتنظيمية فيما يخص الأعمال المعتادة وخلال فترات مستويات السيولة الحرجة.
- **إطار المخاطر والمخاطر المؤسسية:** يهدف إلى ضمان استدامة الأداء من خلال الإدارة السليمة لإطار المخاطر والمخاطر المؤسسية، بما في ذلك مخاطر التشغيل ومخاطر عدم الامتثال والمخاطر غير المالية الأخرى خلال تنفيذ العمليات اليومية واستراتيجية العمليات المستقبلية.
- **مخاطر عدم التنوع:** تهدف إلى التحكم بشكل استباقي بجوانب عدم التنوع داخل مركز المخاطر أو الإيرادات التي تمثل خطراً جوهرياً على كفاية رأس المال على مستوى الشركة واستقرار الأرباح مع الحفاظ على قاعدة تمويل متنوعة.
- **التخفيف من المخاطر المتعلقة بالشهرة التجارية:** تهدف إلى تجنب أي عملية أو معاملة أو علاقة مع أي عميل قد ينشأ عنها مخاطر غير مقبولة تؤثر على الشهرة التجارية.
- **مخاطر السلوك:** تهدف إلى إدارة وتخفيف المخاطر الناشئة عن السلوك غير المقبول من جانب موظفي الشركة أو ممثلها أو ما شابه، ما قد يترك انطباعاً سلبياً فيما يتعلق بالمسائل المالية أو غير المالية أو سمعة العملاء أو الموظفين أو البنك أو الشركة أو نزاهة الأسواق.
- **مخاطر ما بين الشركات:** تهدف إلى التحكم بالمخاطر القائمة ما بين الشركات، والتي قد يكون لها تأثير محتمل على كفاية رأس مال الشركة الأم أو المجموعة أو مخاطر السيولة أو مخاطر عدم التنوع.

تشكل هذه الأهداف مبادئ رئيسية تنطبق على مستوى البنك بالكامل وضمن كافة الأبعاد التنظيمية. قد تُستكمل هذه المبادئ بأهداف خاصة أو مبادئ يحددها الكيان القانوني أو وحدة الأعمال أو قسم إدارة المخاطر. تُحدد أهداف المخاطر، عند الضرورة، وتُعدل الاستراتيجية حسب فئات المخاطر سنوياً كجزء من التقرير السنوي لعرض مدى تحمل المخاطر.

### 6 الأداء المالي وتقرير مراجع الحسابات القانوني

يرد فيما يلي الأداء المالي لعام 2020 والتغيرات المدخلة على المؤشرات الرئيسية:

## الإيرادات:

بلغت إيرادات العام المالي 2020، 34 مليون ريال سعودي، مقارنةً بمبلغ 31.2 مليون ريال سعودي في العام المالي 2019، بزيادة تُقدر بحوالي 9% سنويًا. تُعزي هذه الزيادة إلى ارتفاع الإيرادات الناتجة عن عمليات الوساطة، والتي ارتفعت بنسبة 44% على أساس سنوي لتصل إلى 17.7 مليون ريال سعودي، مقارنةً بمبلغ 12.3 مليون ريال سعودي في عام 2019. علاوة على ذلك، ارتفعت رسوم الحفظ بنسبة 149% لتبلغ 8.7 مليون ريال سعودي، مقارنةً بمبلغ 3.5 مليون ريال سعودي في عام 2019. في حين بلغت إيرادات خدمات الترتيب وتقديم الاستشارات 2.5 مليون ريال سعودي، مقارنةً بمبلغ 9.2 مليون ريال سعودي في عام 2019. وقد انخفضت إيرادات الاستثمارات السائلة لتبلغ 5.2 مليون ريال سعودي، مقارنةً بمبلغ 6.2 مليون ريال سعودي في عام 2019، إذ يرجع ذلك إلى انكماش معدل الفائدة خلال العام.

## المصروفات التشغيلية:

ارتفعت رواتب واستحقاقات الموظفين بنسبة 13% على أساس سنوي خلال عام 2020 لتصل إلى 38.9 مليون ريال سعودي، مقارنةً بمبلغ 34.5 مليون ريال سعودي في العام المالي 2019. باستثناء مبلغ 4.9 مليون ريال سعودي التي ستتحمله كريديت سويس إيه جي - فرع الرياض (الذي تأسس في عام 2020)، شهدت الرواتب واستحقاقات الموظفين انخفاضًا طفيفًا على أساس سنوي.

## المصروفات التشغيلية الأخرى:

بلغت المصروفات التشغيلية الأخرى لعام 2020 19.7 مليون ريال سعودي، مقارنةً بمبلغ 24.5 مليون ريال سعودي لعام 2019، أي بانخفاض بلغ 20% نظرًا لانخفاض صافي تكاليف الدعم ما بين الشركات وفقًا لاتفاقيات مستوى الخدمات. يُعزي هذا الانخفاض أساسًا إلى تحمل كريديت إيه جي - فرع الرياض تكاليف الدعم، الذي يصل إلى 5.6 مليون ريال سعودي.

انخفض إجمالي التكلفة الأساسية للشركة بدرجة طفيفة ليصل إلى 58.6 مليون ريال سعودي، رغم الزيادة الملموسة في الإيرادات المتكررة مثل رسوم الوساطة والحفظ.

## صاف الربح/ الخسارة قبل اقتطاع الضريبة:

أفضت التغييرات الطارئة في الإيرادات والمصروفات إلى تحقيق خسارة صافية قدرها 24.6 مليون ريال سعودي في العام المالي 2020 مقارنةً بخسارة قدرها 27.8 مليون ريال سعودي في العام المالي 2019، أي بانخفاض في الخسائر بنسبة 12% على أساس سنوي.

نورد فيما يلي النقاط المالية الرئيسية للفترة ما بين عام 2016 و2020 (جميع الأرقام بالملايين):

البند	العام المالي 2016 (مدقق)	العام المالي 2017 (مدقق)	العام المالي 2018 (مدقق)	العام المالي 2019 (مدقق)	العام المالي 2020 (مدقق)
النقدية والأصول المتداولة	81.1	378.0	341.6	509.5	574.4
الأصول غير المتداولة	1.3	3.0	2.8	6.8	4.6
<b>إجمالي الأصول</b>	<b>82.4</b>	<b>381.0</b>	<b>344.4</b>	<b>516.3</b>	<b>579.0</b>
الخصوم المتداولة	1.1	2.0	2.0	85.1	173.1
الخصوم غير المتداولة	4.0	4.4	3.6	8.1	7.5
<b>إجمالي الخصوم</b>	<b>5.1</b>	<b>6.4</b>	<b>5.6</b>	<b>93.2</b>	<b>180.6</b>
صافي حقوق المساهمين	77.2	374.6	338.8	423.1	398.4
<b>إجمالي الخصوم وحقوق المساهمين</b>	<b>82.4</b>	<b>381.0</b>	<b>344.4</b>	<b>516.3</b>	<b>579.0</b>
إجمالي الإيرادات	4.7	5.3	8.5	31.2	34.0
إجمالي النفقات	22.6	33.3	45.0	59.0	58.6
<b>صافي الربح/ (الخسارة)</b>	<b>(17.9)</b>	<b>(28.0)</b>	<b>(36.5)</b>	<b>(27.8)</b>	<b>(24.6)</b>

## تقرير مراجع الحسابات القانوني:



### المحترم تقرير المراجع المستقل إلى المساهم في كريدت سويس العربية السعودية

#### رأينا

في رأينا، أن القوائم المالية تطير بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي لكريدت سويس العربية السعودية ("الشركة") كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقرير المالي المعمدة في المملكة العربية السعودية، والمعايير والإصدارات الأخرى الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

#### ما قمنا بمراجعاته

تتألف القوائم المالية مما يلي:

- قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.
- قائمة الدخل للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.
- قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.
- قائمة التغيرات في حقوق المساهم للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.
- قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.
- إيضاحات حول القوائم المالية، التي تتضمن ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التفسيرية الأخرى.

#### آسائس الرأي

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية المعمدة في المملكة العربية السعودية. إن مسؤوليتنا بموجب هذه المعايير تم توضيحها في تقريرنا بالتفصيل ضمن قسم مسؤوليات المراجع حول مراجعة القوائم المالية. نعتقد أن أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها كافية ومداسبة كأساس لإبداء رأينا.

#### الاستقلال

إننا مستقلون عن الشركة وفقاً لقواعد سلوك وأداب المهنة المعمدة في المملكة العربية السعودية المتعلقة بمراجعتنا للقوائم المالية، كما التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه القواعد.

#### مسؤوليات الإدارة والمكلفين بالمحكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل للقوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقرير المالي المعمدة في المملكة العربية السعودية والمعايير والإصدارات الأخرى الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين ومتطلبات نظام الشركات والنظام الأساسي للشركة، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي تراه الإدارة ضرورياً للتمكن من إعداد قوائم مالية خالية من التحييزات الجوهرية، سواءً كانت ناتجة عن عش أو خطأ. عند إعداد القوائم المالية، فإن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار في أعمالها والإفصاح - عند الضرورة - عن الأمور المتعلقة بالاستمرارية، واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي ما لم تنو الإدارة تصفية الشركة أو وقف عملها أو عدم وجود بديل حقيقي يعانف ذلك.

إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية.

## تقرير المراجع المستقل إلى المساهم في كريدت سويس العربية السعودية المحترم (تتمة)

### مسؤوليات المراجع حول مراجعة القوائم المالية

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول حول ما إذا كانت القوائم المالية ككل جارية من التحريات الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن عش أو خطأ، وإصدار تقرير المراجع الذي يتضمن رأينا. يُعد التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه لا يضمن أن عملية المراجعة التي تم القيام بها وفقاً لمعايير المراجعة الدولية المعتمدة في المملكة العربية السعودية، ستكشف دائماً عن تحريف جوهري عند وجوده. يمكن أن تنتج التحريات من عش أو خطأ، وتُعد جوهرياً، بمفردها أو في مجموعها، إذا كان من المتوقع إلى حد معقول أن تؤثر على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستعملون بناءً على هذه القوائم المالية.

وفي إطار عملية المراجعة التي تم القيام بها وفقاً لمعايير المراجعة الدولية المعتمدة في المملكة العربية السعودية، نمارس الحكم المهني ونحافظ على الشك المهني خلال عملية المراجعة. كما نقوم أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر وجود تحريات جوهريّة في القوائم المالية، سواء كانت ناتجة عن عش أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات مراجعة لمواجهة هذه المخاطر، والحصول على أدلة مراجعة كافية ومساوية كأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف أي تحريات جوهريّة ناتجة عن العش يعد أكبر من المخاطر الناتجة عن الخطأ حيث قد يبطئ العش على توافر أو تزوير أو حذف متعدد أو إفادات مضللة أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
  - الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية المتعلقة بعملية المراجعة لعرض تصميم إجراءات مراجعة ملائمة للظروف، وليس لعرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية للشركة.
  - تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
  - استنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لهيكل الاستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها، تحديد ما إذا كان هناك عدم تأكد جوهري ينطبق بأحداث أو ظروف يمكن أن تشير إلى وجود شك كبير حول قدرة الشركة على الاستمرار في أعمالها. وإذا توصلنا إلى وجود عدم تأكد جوهري، يجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في القوائم المالية، أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تستند استنتاجاتنا إلى أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار الشركة في أعمالها.
  - تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى القوائم المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وتحديد ما إذا كانت القوائم تمثل المعاملات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.
- نقوم بإبلاغ المالكين بالحوكمة - من بين أمور أخرى - بالنطاق والتوقيت المحطط لعملية المراجعة ونتائج المراجعة الجوهرية، بما في ذلك أي أوجه قصور هامة في نظام الرقابة الداخلي التي نكتشفها خلال مراجعتنا.

براييس وترهانس كويرز

علي عبدالرحمن العتيبي

ترخيص رقم ٣٧٩



١٦ شعبان ١٤٤٢ هـ  
(٢٩ مارس ٢٠٢١)

## 7 المراجعة الداخلية

أجرت هيئة السوق المالية في عام 2020 تغييرات على لائحة الأشخاص المرخص لهم والمتطلبات الخاصة بإجراء المراجعة الداخلية (راجع المادة 62: أ)، حيث خفضت وتيرة المراجعة الداخلية من سنوي إلى مرة واحدة كل ثلاث سنوات.

تماشيًا مع تلك التوجيهات، وافق فريق المراجعة الداخلية لدى كريدبت سويس العربية السعودية ومجموعة كريدبت سويس على تغيير وتيرة المراجعة الداخلية لتصبح مرة واحدة كل ثلاث (3) سنوات أو أكثر استنادًا إلى نتيجة تقييم المخاطر الذي أعده فريق المراجعة الداخلية. وقد انعكس ذلك في اتفاقية مستوى الخدمة، والتي أُجريت مراجعتها، كما وقع الطرفان الاتفاقية المعدلة.

كما هو موضح في ميثاق المراجعة الداخلية، نتحقق باستمرار من إتمام عينة من إجراءات الإدارة المتفق عليها، إذ تحققنا، خلال عام 2020، من إتمام خمسة إجراءات متفق عليها من "المراجعة الإلزامية السنوية لكريدبت سويس العربية السعودية" (CS-2020-37/B2/adequate)، كما خلص تقرير المراجعة الداخلية إلى أن الإجراء الذي اتخذته الإدارة فيما يتعلق بمسألة "توافق بيانات العملاء مع الملفات المادية وأنظمة تقنية المعلومات" لم يخفف تمامًا من المخاطر المحددة.

و يعود ذلك إلى عدم توافق بيانات العملاء المحددة مع الملفات المادية والنظام الداخلي لكريدبت سويس العربية السعودية RMPlus (أداة إدارة علاقات العملاء الرئيسية يستخدمها مديروا علاقات العملاء للاحتفاظ بسجلات العملاء) و T24 (منصة مصرفية متكاملة تدعم إدارة العملاء وإعداد التقارير والمحاسبة المالية والعمليات وإدارة المخاطر)، إذ أشار فريق المراجعة الداخلية إلى أن الإدارة أكدت توافق بيانات العملاء مع الملفات المادية وأنظمة RMPlus من خلال تطبيق ضوابط فعالة إلا أن ذلك لم يتم بالفعالية المنشودة، حيث وردت كمسألة متكررة في 29 سبتمبر 2020 ضمن تقرير التحقق من الإجراءات (كريدبت سويس العربية السعودية: توافق بيانات العملاء مع الملفات المادية وأنظمة تقنية المعلومات" (ATV-2020-54).

يتعاون فريق المراجعة الداخلية مع الإدارة المحلية بصورة مباشرة ويبقى على اطلاع بالتغييرات الجارية على المشهد التنظيمي والتطورات الجوهرية المتعلقة بالكيان.

## 8 ضمان لجنة المراجعة

تضمن لجنة المراجعة للمساهمين والأطراف المعنية الأخرى على حد علمها ومن جميع الجوانب المادية ما يلي:

- الاحتفاظ بدفاتر حسابات مناسبة
- سلامة نظام الضوابط الداخلية من حيث التصميم وتطبيقه على نحو فعال
- عدم وجود دليل يُشير إلى عدم قدرة الشركة على استمرار أنشطتها

تؤكد لجنة المراجعة على كفاية الضوابط الداخلية وفعاليتها فيما يتعلق بالجوانب الواردة أعلاه.

## 9 الجزاءات والعقوبات القانونية

- تُطبق كريدبت سويس العربية السعودية نص ومضمون جميع أنظمة هيئة السوق المالية وقواعدها ولوائحها الصادرة عن الجهات التنظيمية في أعمالها اليومية، من خلال وضع إطار عمل خطوط الدفاع الثلاثة، والذي يعد جزءًا من سياسات كريدبت سويس الدولية، تضمن الشركة تطبيق اللوائح على نحو فعال ومستدام عبر الأعمال والوظائف.
- يؤكد مجلس إدارة كريدبت سويس العربية السعودية أنه رغم الملاحظة التي أقرتها هيئة السوق المالية على الشركة بسبب متطلبات المحتوى الواردة في تقرير مجلس الإدارة لعام 2019، لم تفرض الهيئة أو أي جهات تنظيمية أخرى، تقع داخل أو خارج المملكة، غرامات مالية على الشركة خلال عام 2020.

## 10 إفصاحات الأطراف ذات الصلة

وفقاً للتعديلات الأخيرة المدخلة على لوائح هيئة السوق المالية ذات الصلة بتقرير مجلس الإدارة على النحو المنصوص عليه في الملحق 1-6، ترد الإفصاحات والتوضيحات التالية على النحو التالي:

- ليس لدى كريديت سويس العربية السعودية أي شركات تابعة بالمعنى المقصود في التعريف الوارد في الملحق 1-6 (البند 4)
- لا يُعد أي من أعضاء مجلس الإدارة أو كبار المسؤولين التنفيذيين أو أقاربهم مالكيين مستفيدين لأي فائدة أو أوراق مالية تعاقدية أو حقوق اكتتاب في أسهم أو أدوات دين كريديت سويس العربية السعودية أو شركاتها التابعة بالمعنى المقصود في التعريف الوارد في الملحق 1-6 (البند 16)
- لم تُجرى أي معاملة بين كريديت سويس العربية السعودية وشخص ذي صلة بالمعنى المقصود في التعريف الوارد في الملحق 1-6 (البند 18). شملت القوائم المالية المدققة للعام المالي 2020 بيان بالتعاملات مع الأطراف ذات الصلة، (والتي قُدمت إلى هيئة السوق المالية بصورة مستقلة).
- ليست هناك أي أعمال أو معاملات لكريديت سويس العربية السعودية شكل أحد أعضاء مجلس إدارتها أو كبار مسؤوليها التنفيذيين أو لأي شخص ذي علاقة بأي منهم طرفاً بها أو مصلحة، بالمعنى المقصود في تعريف الوارد في الملحق 1-6 (البند 19)

## 11 الإفصاحات الأخرى

القروض وقائمة المديونية: حصلت كريديت سويس العربية السعودية خلال عام 2020 على قروض قصيرة الأجل من كريديت سويس ايه جي.

كجزء من أعمال الإقراض الهامشي التي تقوم بها كريديت سويس العربية السعودية، أبرمت الشركة اتفاقيات تمويل قصيرة الأجل متتالية مع كريديت سويس ايه جي. ترد فيما يلي تفاصيل هذه القروض:

الرقم التسلسلي	جهة الإقراض	بدء من	حتى	المبلغ (مليون ريال سعودي)	المبالغ غير المسددة اعتباراً من 31 ديسمبر 2020
1	كريديت سويس ايه جي	4 مارس 2020	6 أبريل 2020	37.5	لا يوجد
2	كريديت سويس ايه جي	20 أبريل 2020	20 يوليو 2020	5.6	لا يوجد
3	كريديت سويس ايه جي	6 أغسطس 2020	6 نوفمبر 2020	15.0	لا يوجد
4	كريديت سويس ايه جي	10 أغسطس 2020	10 نوفمبر 2020	3.8	لا يوجد
5	كريديت سويس ايه جي	17 أغسطس 2020	17 نوفمبر 2020	22.5	لا يوجد
6	كريديت سويس ايه جي	17 أغسطس 2020	17 نوفمبر 2020	37.5	لا يوجد
7	كريديت سويس ايه جي	19 أغسطس 2020	19 نوفمبر 2020	5.6	لا يوجد
8	كريديت سويس ايه جي	28 سبتمبر 2020	28 ديسمبر 2021	26.3	لا يوجد
9	كريديت سويس ايه جي	6 نوفمبر 2020	5 فبراير 2021	15.0	15.0
10	كريديت سويس ايه جي	10 نوفمبر 2020	10 فبراير 2021	3.8	3.8
11	كريديت سويس ايه جي	17 نوفمبر 2020	5 فبراير 2021	22.5	22.5
12	كريديت سويس ايه جي	17 نوفمبر 2020	17 فبراير 2021	37.5	37.5
13	كريديت سويس ايه جي	19 نوفمبر 2020	10 فبراير 2021	5.6	5.6

30.0	30.0	17 فبراير 2021	19 نوفمبر 2020	كريديت سويس ايه جي	14
7.4	7.4	15 مارس 2021	14 ديسمبر 2020	كريديت سويس ايه جي	15
9.4	9.4	17 مارس 2021	17 ديسمبر 2020	كريديت سويس ايه جي	16
26.3	26.3	17 فبراير 2021	28 ديسمبر 2020	كريديت سويس ايه جي	17
<b>157.5</b>	<b>311.3</b>	<b>الإجمالي</b>			

**المكافآت والتعويضات:** لم يتنازل أي عضو من أعضاء مجلس كريديت سويس العربية السعودية أو كبار المسؤولين التنفيذيين عن أي مكافآت أو تعويضات.

**الأوراق المالية التعاقدية وحقوق الاكتاب:** لا يملك أعضاء مجلس الإدارة أو كبار المسؤولين التنفيذيين أو عائلاتهم أوراق مالية تعاقدية في أسهم كريديت سويس العربية السعودية أو أدوات الدين.

**الأعمال والمعاملات مع أصحاب المصلحة:** لم تُجرى كريديت سويس العربية السعودية أي أعمال أو أبرمت أي عقود لصالح أي من أعضاء مجلس الإدارة أو كبار المسؤولين التنفيذيين أو أي من الأشخاص ذات الصلة. علاوة على ذلك، لم تُبرم الشركة أي صفقات مع المساهمين خلال عام 2020.

## 12 مكافآت أعضاء مجلس الإدارة أو كبار المسؤولين التنفيذيين:

البيان	أعضاء المجلس التنفيذي*	أعضاء المجلس غير التنفيذيين	أعضاء المجلس المستقلين
بدل حضور جلسات المجلس	-	-	215,000
بدل حضور جلسات اللجان	-	-	-
المكافآت الدورية والسنوية	-	-	-
الخطط التحفيزية	-	-	-
أي تعويضات أو مزايا عينية أخرى تدفع بشكل شهري أو سنوي	-	-	-
<b>المجموع**</b>	-	-	<b>215,000</b>

\*بصفتهم أعضاء في مجلس الإدارة.

\*\*لا يتلقى أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين و غير التنفيذيين أي مكافآت أو تعويضات بصفتهم موظفين لدى كريديت سويس العربية السعودية أو كريديت سويس ايه جي ، بينما يتلقى أعضاء مجلس الإدارة المستقلين بدل حضور جلسات كما هو موضح في الجدول أعلاه.

كريديت سويس العربية السعودية  
ص.ب. 5000  
هاتف طريق الملك فهد  
+966 11 203 9700 فاكس الرياض 12361 -  
+966 11 203 9794 رخصة هيئة السوق المالية رقم 6858  
08104-37  
1010228645 سجل تجاري رقم المملكة العربية السعودية  
3000035774 ضريبة القيمة المضافة رقم



البيان	خمسة من كبار التنفيذيين ممن تلقوا أعلى المكافآت والتعويضات يضاف إليهم الرئيس التنفيذي والمدير المالي إن لم يكونا ضمنهم
الرواتب والأجور	6,467,733
البدلات	2,771,885
المكافآت الدورية والسنوية	1,239,274
الخطط التحفيزية	-
العمولات	-
أي تعويضات أو مزايا عينية أخرى تدف بأكل شهري أو سنوي	-
<b>المجموع</b>	<b>10,478,892</b>